

---

## Instruções aos autores

---

A **Revista Portuguesa de Psicossomática** é o órgão da Sociedade Portuguesa de Psicossomática (SPPS). A revista publica artigos originais, de investigação ou de revisão na área da Psicossomática, assim como resumos críticos de livros ou artigos com relevância para um melhor conhecimento nesta área.

O(s) autor(es) deve(m) submeter um original e uma cópia do texto, assim como uma colecção dos quadros, figuras e ilustrações.

**Apresentação do texto:** Os textos deverão ser dactilografados em folhas A4 devidamente numeradas. Para permitir uma leitura digital, a impressão deve ser de boa qualidade. O tipo de desenho de letra deve ser comum. Nos textos preparados em computador, o envio da respectiva disquete com a indicação do programa utilizado facilitará a composição da revista.

**Título e identificação:** O título do artigo, conciso e informativo, deverá constar na primeira página, bem como o nome dos autores e os seus graus académicos ou profissionais.

**Resumo:** Deve ser apresentado um resumo do artigo em Português e Inglês. Este deverá descrever abreviadamente os objectivos, material e métodos, resultados e conclusões do trabalho apresentado, bem como a possível relevância dos resultados para a evolução do conhecimento na área.

**Estruturação dos artigos:** O texto deve ser apresentado de forma organizada. Nos artigos respeitantes a trabalhos de investigação, uma estruturação iniciada por uma Introdução, seguida pela descrição dos Objectivos do Trabalho, Material e Métodos, Resultados, Discussão e Conclusões é a sugerida.

**Bibliografia:** As referências devem ser numeradas segundo a ordem do seu aparecimento no texto e devem ser referidas entre parêntesis. Artigos que se encontrem aceites e a aguardar publicação poderão ser incluídos nas referências, com a indicação da revista ou jornal seguida de "em publicação". Só devem constar da lista de referências as citadas ao longo do texto.

As referências bibliográficas devem ser constituídas da seguinte forma:

a) **Revistas:** 1º - Apelido e iniciais dos nomes de todos os autores; 2º - título do artigo; 3º - nome abreviado do jornal ou revista; 4º - ano de publica-

ção; 5º - número do volume; 6º - primeira e última página do artigo. Ex: Gould TR, Brunette DM, Westbury L. Psychosomatics today. J Psychiat Res 1985; 16: 611-613.

b) **Livros:** 1º - Apelido e iniciais dos nomes dos autores; 2º - título do capítulo, se o houver; 3º - título do livro; 4º - editor(es), se o houver; 5º - número de edição (se houver várias); 6º - número do volume (se houver vários); 7º - cidade onde foi publicado; 8º - editora; 9º - primeira e última página (quando apropriado ou no caso de capítulos); 10º - ano de publicação. Ex: Exner K, Nievergeft J, Lemperie G. Surgical treatment of local recurrence on the thoracic wall. In Breast Cancer: Bohmert HH, Leis HP, Jackson IT; Berlin, Springer-Verlag, 441-448, 1989.

**Quadros:** Devem ser fornecidos em páginas separadas e numerados com algarismos romanos. Um título deverá constar no topo.

**Figuras** (desenhos, fotografias, gráficos): As ilustrações devem ser de boa qualidade. Não deverão ser digitalizadas. No verso deverá ser colada uma etiqueta indicando o número da figura, bem como a sua orientação. As figuras devem limitar-se ao número estritamente necessário. Os gráficos devem ser enviados impressos em laser, fotografados ou em disquete, neste caso com a indicação do programa utilizado. Quando a deficiente qualidade dos gráficos o justifique, a editora poderá proceder à sua reexecução, desde que os dados necessários sejam fornecidos pelos autores. As figuras devem ser numeradas em árabe, citadas no texto e possuir uma legenda.

**Revisão de provas:** Os autores receberão provas de composição do artigo para correcção, a qual deverá incidir exclusivamente sobre erros de dactilografia. A devolução das provas deve ser efectuada no prazo de uma semana após a data de recepção pelo autor.

**Separatas:** O 1º autor receberá 25 separatas do artigo.

**Correspondência:** Enviada por correio normal ou electrónico ao cuidado do Director para:

**Revista Portuguesa de Psicossomática**

**Ao c/ Prof. Doutor Rui Coelho**

Centro Empresarial Mapfre, sala 217

R. Gonçalo Cristóvão, 347 • 4000-270 Porto

E-mail: medisa@mail.telepac.pt

---

## Instructions for authors

---

The Revista Portuguesa de Psicossomática (Portuguese Psychosomatics Journal) is the official journal of the Sociedade Portuguesa de Psicossomática (Portuguese Psychosomatics Society). The journal will publish articles of original work and reviews on the psychosomatic field.

Only original papers written in Portuguese or English are considered.

Arrangement: Manuscripts should be prepared in A4 paper and submitted in duplicate, with one set of illustrations. The journal welcomes the electronic submission of manuscripts. The preferred word-processing package is MS-Word.

Title and identification: The first page of each page should indicate the title, the authors' names and their affiliations and academic/professional degrees. The full address of the author to whom correspondence should be sent is also required.

Abstract: Each paper needs an abstract of up to 10 lines, prepared in English and Portuguese. In case of foreign authors, the journal will assure the translation from English to Portuguese.

Body of the text: The text should be presented in a structured form. In case of articles of experimental work, the sections Introduction/Background, Material and Methods, Results, Discussion and Conclusions are suggested.

Tables and illustrations: Tables and illustrations should be prepared on separate sheets. Tables require a heading and figures a legend. For the reproduction of illustrations, only good drawings and original photographs can be accepted.

References: Identify references in round brackets in the text. Arrange the reference list in the strict sequential order they appear in the text, according to the examples given below:

a) Papers published in periodicals: Gould TR, Brunnette DM, Westbury L. Psychosomatics today. *J Psychiat Res* 1985; 16: 611-613.

b) Edited books: Bastos H, Nievergeft A, Vieira G: White-coat hypertension. In *Hypertension*: Vieira H, Leis HP; Porto, Medisa, 441-448, 1988.

Galley proofs: Unless indicated otherwise, galley proofs are sent to the first-named author and should be returned with the least possible delay.

Reprints: Authors are freely provided with 25 copies.

Correspondence: Postal or electronic correspondence should be addressed to:

**Revista Portuguesa de Psicossomática**

**Att. Prof. Doutor Rui Coelho**

Centro Empresarial Mapfre, sala 217

R. Gonçalo Cristóvão, 347 • 4000-270 Porto  
Portugal

E-mail: medisa@mail.telepac.pt

---

## ÍNDICE

---

<b>Editorial .....</b>	<b>7</b>
<i>Rui Coelho</i>	
<b>Complexo Psicossomático e Psicoterapia Relacional .....</b>	<b>9</b>
<i>Maria Rita Mendes Leal</i>	
<b>Memória para Acontecimentos Emocionais: Contributos da Psicologia Cognitiva Experimental .....</b>	<b>21</b>
<i>Pedro Barbas de Albuquerque e Jorge Almeida Santos</i>	
<b>Autismo: O Processo do Significado como Conceito Central .....</b>	<b>35</b>
<i>Edgar de Gonçalves Pereira</i>	
<b>Revisitando a Darwin: Filogenia de las Emociones .....</b>	<b>45</b>
<i>Waldemar Zusman</i>	
<b>Stress – Respostas Fisiológicas e Fisiopatológicas .....</b>	<b>51</b>
<i>Marta L. Tavares, José M. Soares-Fortunato e Adelino F. Leite-Moreira</i>	
<b>Affect, Somatization, Symbolization and the Analytic Situation .....</b>	<b>67</b>
<i>Plínio Montagna</i>	
<b>A Short History of Psychoanalytic Psychosomatics in German-Speaking Countries .....</b>	<b>79</b>
<i>Peter Kutter</i>	
<b>Psicossomática: Anatomía y Metáfora .....</b>	<b>87</b>
<i>Jorge C. Ulnik</i>	
<b>Gravidez Adolescente, Maternidade Adolescente e Bebés Adolescentes: Causas, Consequências, Intervenção Preventiva e Não Só .....</b>	<b>97</b>
<i>João Justo</i>	
<b>Factores Psicossociais de Risco na Doença das Artérias Coronárias: Revisão Crítica da Literatura .....</b>	<b>149</b>
<i>Miguel Trigo, Evangelista C. Rocha e Rui Coelho</i>	

(continua)

Recensão de Livros .....	201
Publicações Recebidas na Redacção .....	205
Reuniões Científicas .....	207

## Editorial

---

*Com este número completa-se o 2º ano de publicação da Revista Portuguesa de Psicossomática. Possível é, então um breve balanço.*

*Antes de mais há a registar o facto de, desde o início, se ter cumprido a periodicidade prevista, um objectivo prosaico, mas nem sempre fácil de conseguir. Para tal contribuiu decisivamente não só a disponibilidade atempada dos textos a publicar mas também a motivação que sempre nos acompanhou ao sentir a solidariedade e apoio de todos os membros do Corpo Editorial da Revista Portuguesa de Psicossomática e dos Corpos Sociais da Sociedade Portuguesa de Psicossomática, da qual a Revista é propriedade e órgão oficial.*

*Foram também importantes as palavras de encorajamento, sugestões e críticas, sempre bem-vindas, que vários leitores tiveram a amabilidade de nos fazer chegar.*

*Dos objectivos assumidos constava a promoção da multidisciplinaridade, no que respeita às temáticas, e pluralidade, no que respeita aos autores, aos seus pontos de vista e respectivas instituições. Pensamos que também isso tem sido conseguido. Por exemplo, este número da Revista, com cerca de 200 páginas, inclui a participação de autores representativos de diversas valências científicas e diversas instituições, tendo apenas como ponto comum o interesse pela problemática*

*da Psicossomática. Essa multidisciplinaridade e pluralidade é extremamente enriquecedora e manter-se-á sempre como grande objectivo da Revista Portuguesa de Psicossomática.*

*Foi também um propósito assumido tornar a Revista aberta à participação de autores estrangeiros, permitindo uma partilha de experiências e vivências matizadas por diferentes contextos sócio-culturais. Também esse objectivo tem sido conseguido, como o prova a excelente participação de autores estrangeiros nos últimos números da Revista, incluindo o que agora se dá à estampa.*

*Parece-nos ter cumprido, pois, os objectivos traçados, pelo que a continuidade do caminho que desejamos para a nossa Revista parece assegurada. Há por isso, passos a dar, e um deles é seguramente o da procura de uma maior divulgação da Revista, permitindo que o seu conteúdo chegue a muitos mais potenciais interessados. Assim, nos primeiros dias de 2001, a Revista passará a encontrar-se na Internet, em versão integral, no endereço <http://www.medisa/rpp>, e serão feitas todas as diligências necessárias à sua inclusão nos motores de busca nacionais e globais, particularmente naqueles supostamente mais usados pelos interessados na leitura da Revista.*

*A indexação é um passo essencial para a projecção de uma publicação científica. Assim, em 2001, serão dados todos os*

*passos necessários para que esse também possa ser um objectivo cumprido a curto-prazo.*

*Nesta altura de balanço, não podemos deixar de realçar, também, o apoio dos anunciantes, imprescindível para que a Revista possa ser satisfatoriamente distribuída, como tem acontecido.*

*Na expectativa de continuarmos a contar com todo o vosso imprescindível apoio, aproveitamos para enviar os nossos votos de um Feliz 2001.*

*Rui Coelho  
Director*